

TRANSCRIEREA ACTELOR DE STARE CIVILĂ ÎNREGISTRATE LA AUTORITĂȚILE LOCALE DIN STRĂINĂTATE

Se face cu aprobarea **primarului**.

Cererea de transcriere se adresează primarului localității de domiciliu, pentru cetățenii români cu **domiciliul în România**, primarului localității de **ultim domiciliu avut în țară** în cazul cetățenilor români domiciliați în străinătate sau **Primarului Sectorului 1**, în cazul cetățenilor români care nu au avut niciodată domiciliul în România.

Cererea poate fi depusă personal sau prin împuternicit cu procură specială, notarială ori consulară (cu specificarea: pentru transcrierea actului de căsătorie/naștere/ și eliberarea certificatului românesc), în original și traducerea în limba română, autentificată de un notar public din România, de oficiul consular român sau de un notar public din țara de reședință, situație în **care procura trebuie** să fie apostilată sau supralegalizată, după caz. Procura consulară nu mai necesită apostilare, legalizare și traducere.

Cererea de transcriere/înscrisoare a certificatelor/extraselor de stare civilă/extraselor multilingve ale actelor de stare civilă se depune, personal, de către titulari sau reprezentanții legali ai acestora, în termen de 90 de zile de la data depunerii jurământului de credință față de România. Pentru minori cererea de transcriere/înscrisoare poate fi depusă de către unul dintre părinți sau, după caz, de reprezentantul lor legal, iar cei care au împlinit vârsta de 14 ani pot solicita și personal.

În cazul transcrierii **certificatului de căsătorie** cererea se adresează primarului de la domiciliul comun al soților, iar dacă soții au domiciliu diferite în țară, la oricare din cele două primării pe raza cărora aceștia domiciliază, după caz.

În cazul transcrierii certificatului de deces cererea se adresează primarului locului de domiciliu al solicitantului sau primarului de la ultimul domiciliu avut în țară de către persoana decedată.

Persoanele care dobândesc cetățenia română și posedă permis de ședere permanentă eliberat de Oficiul Român pentru Imigrări vor depune cererea de transcriere la primăria de domiciliu așa cum rezultă din permisul de ședere.

În situația în care copilul în vârstă de **până la 14 ani nu este înscris în certificatul constatator de dobândire a cetățeniei române** al părintelui, celălalt părinte, cetățean străin, trebuie să-și dea **acordul cu privire la dobândirea cetățeniei române** a copilului minor. În cazul în care copilul are **peste 14 ani** și nu figurează înscris în dovada de cetățenie a părintelui este necesar să se prezinte consimțământul notarial al acestuia cu privire la dobândirea cetățeniei române.

Atenție! Cetățenii români aflați în străinătate pot solicita înscrierea actelor de stare civilă la misiunile diplomatice sau oficiile consulare de carieră ale României, cu aprobarea șefilor misiunilor diplomatice sau al oficiilor consulare.

ACTE NECESARE:

1. Cerere tip – făcută în nume propriu de către titularul actului sau reprezentant legal; în cazul minorilor în vârstă de peste 14 ani aceștia solicită transcrierea certificatelor de naștere în nume propriu sau de către unul dintre părinți ori, după caz, de reprezentantul lor legal; * reprezentant legal= persoana care are prin lege dreptul și îndatorirea de a reprezenta, atunci când încheie acte civile și în procesul penal, pe minorii sub 14 ani sau pe celelalte persoane lipsite de capacitate de exercițiu aflate sub ocrotirea lor.

cerere transcriere certificate înregistrate în străinătate

2. Certificatul privind dobândirea/redobândirea cetățeniei române eliberat în termen de 90 de zile de la data depunerii jurământului de credință față de România, în original și fotocopie;

3. Declarație pe proprie răspundere a titularului actului sau a reprezentantului legal, dată în fața ofițerului de stare civilă, din care să rezulte dacă a mai solicitat transcrierea sau înscrierea în registrele române a certificatului/extrasului de stare civilă/extrasului multilingv de pe actul de stare civilă solicitat; **declarație transcriere**

4. Certificatul/extrasul de stare civila/extrasul multilingv (să includă și limba română) de pe actul de stare civilă eliberat de autoritățile străine, în original și fotocopie; Traducerea, după caz, a certificatului/extrasului de stare civilă, autentificată la notar, în original; In funcție de statul emitent, certificatul/extrasul de stare civila original trebuie să contină forma de apostilare sau supralegalizare prevăzută de art. 72 alin.(6) din H.G. nr. 64/2011;

5. Pașaportul titularului și/sau cartea de identitate în copie și original, după caz;

7. Documente justificative pentru completarea unor rubrici care nu au fost completate în certificatul original (de exemplu: lipsa datei nașterii soților, a rubricilor privind părinții acestora, nementionarea numelui soților după căsătorie, etc.).

Documente justificative pot fi:

a. certificatul de naștere al soțului/soției, în cazul transcrierii certificatului/extrasului de căsătorie;

b. declarația soțului/soției cetățean roman, dată la notar sau oficiul consular, din care să rezulte numele de familie după căsătorie;

c. sentința de divorț rămasă definitivă pentru cei care au mai fost căsătoriți;

d. copia cărții de identitate, pașaportul;

8. Declarație din partea părintelui care solicită transcrierea certificatului de naștere al copilului minor cu privire la domiciliul acestuia, în cazul în care părinții acestuia au domiciliu diferite (în ipoteza în care cererea de transcriere se depune prin împuternicit cu procură specială, această declarație va fi autentificată);

6. Declarații notariale, din partea ambilor soți, dacă sunt cetățeni români sau numai a soțului cetățean român, cu privire la numele de familie purtat după căsătorie, în situația în care certificatul/extrasul de căsătorie străin nu conține, distinct, această rubrică, regimul matrimonial ;

Atenție!

1. Cererile de transcriere a certificatelor/extraselor de stare civilă/extraselor multilingve ale actelor de stare civilă privind cetățenii care au redobândit sau cărora li s-a acordat cetățenia română în temeiul art. 10 și 11 din Legea nr. 21/1991 republicată cu modificările și completările ulterioare, vor fi soluționate de către primăriile reședință de

județ precum și de primăriile sectoarelor municipiului București, indiferent de instituția la care persoanele au depus dosarul de acordare/redobândire a cetățeniei române sau cea care a eliberat Certificatul de cetățenie.

2. Dovada calității de cetățean român a solicitantului se face cu certificatul de cetățenie eliberat în nume propriu, respectiv cu certificatul de cetățenie al unuia dintre părinți, în care a fost inclus minorul acestuia. Persoanele ai căror părinți au dobândit concomitent sau succesiv cetățenia română în perioada minoratului, însă nu figurează în certificatele de cetățenie ale părinților sau nu le-a fost eliberat certificat de cetățenie în nume propriu, sunt îndrumați să se adreseze Autorității Naționale pentru Cetățenie.

3. Cererea de transcriere a unui certificat de naștere privind o persoană căsătorită va trebui să fie însoțită și de fotocopia certificatului de căsătorie (certificatul original va fi prezentat pentru conformitate).

4. Cererea de transcriere a unui certificat de căsătorie va trebui să cuprindă fotocopiile ale certificatelor de naștere ale soților (certificatele originale vor fi prezentate pentru conformitate), precum și fotocopiile ale actelor de identitate ale acestora (pașaport, buletin/carte de identitate, permis de ședere).

5. Cererea de transcriere a certificatului de naștere al copilului minor va trebui să cuprindă fotocopiile ale actelor de identitate ale ambilor părinți, certificatul de căsătorie în fotocopie, precum și certificatele de naștere ale părinților.

6. În situația în care, la depunerea cererii de transcriere, se constată că au intervenit modificări la numele și/sau prenumele titularului actului, față de documentele ce însoțesc cererea de transcriere, se solicită documente necesare clarificării neconcordanțelor.

7. În situația în care se stabilește că în certificatul eliberat de autoritățile străine au fost înscrise date care nu corespund cu cele înscrise în registrele de stare civilă române, transcrierea se va face după îndreptarea erorilor de către autoritățile străine emitente.

8. Toate documentele administrative emise de autoritățile străine ce vor fi prezentate pentru a fi înregistrate în registrele de stare civilă trebuie să îndeplinească următoarele condiții:

a) documentele eliberate de instituții ale statelor semnatare ale Convenției de la Haga din 5/10/1961 vor fi în mod obligatoriu apostilate;

- b) sunt scutite de supralegalizare sau apostilare, documentele emise de statele cu care România a încheiat tratate, acorduri sau convenții bilaterale de asistență juridică în materie civilă sau de dreptul familiei;
- c) documentele emise de statele care nu se regăsesc în primele două situații, vor fi în mod obligatoriu supralegalizate.
- d) extrasele multilingve de stare civilă sunt acceptate fără apostilare și fără traducere.